

دستورالعمل  
وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی  
و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی برای محافظت  
در برابر کرونا ویروس SARS-CoV-2 و COVID-19

(دستورالعمل محافظت در برابر کرونا در ساکسونی - SächsCoronaSchVO)

از 12 مه 2020

بر اساس § 32 حکم 1 در رابطه با § 28 بند 1 حکم 1 و 2 از قانون محافظت در برابر سرایت مصوب 20 ژوئیه 2000 (BGBl. I بند 1045)، که بخش 28 (1) حکم 1 و 2 آن با ماده 1 شماره 6 از قانون 27 مارس 2020 (BGBl. I بند 587) جایگزین شده است، و با § 7 از دستورالعمل وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی برای تنظیم مسئولیت‌های قانون محافظت در برابر سرایت و بازپرداخت هزینه‌های واکسیناسیون و سایر اقدامات پیشگیری از 9 ژانویه 2019 (Sächs- GVBl. P. 83)، که با دستورالعمل 13 مارس 2020 اداره می‌شود (SächsGVBl. P. 82) تغییر یافته است، وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی:

## § 1

### اصول

(1) پیرو همه‌گیری کرونا، از همه خواسته شده است که ارتباط جسمی - اجتماعی با افراد دیگری به غیر از اعضای خانواده خود، شریک زندگی خود و همچنین با افرادی که برای آنها حق حضانت یا دسترسی وجود دارد، و با اعضای یک خانه دیگر تا حد مطلوب و در هر جایی که ممکن باشد کم کنند و حداقل فاصله 1.5 متری از سایر افراد را رعایت کنند و باید اقدامات بیشتری برای جلوگیری از این سرایت را رعایت کنند (محدودیت تماس). این اصول در همه زمینه‌های زندگی به ویژه در محل‌های کار اعمال می‌شود.

(2) قویاً توصیه می‌شود در اماکن عمومی روی دهان و بینی را با ماسک بپوشانید، به‌خصوص زمانی که با افراد در معرض خطر در تماس هستید تا خطر ابتلا به عفونت را نسبت به خود و دیگران کاهش دهید. این موضوع همچنین شامل بهداشت منظم دست و جلوگیری از تماس با صورت است. والدین و سرپرست‌های قانونی باید مطمئن شوند که فرزندان یا سرپرست‌های آنها در صورت امکان انجام این توصیه‌ها، از این موارد پیروی می‌کنند. افراد دارای معلولیت و افراد دارای محدودیت‌های بهداشتی می‌توانند در صورت عدم امکان انجام این کار، از پوشیدن ماسک دهان و بینی خودداری کنند.

## § 2

### محدودیت تماس

(1) اقامت در اماکن عمومی فقط به تنهایی و همراه با اعضای خانواده خود فرد مجاز است، که همراه با شریک زندگی و همچنین با افرادی که حق حضانت یا دسترسی آنها وجود دارد و با اعضای خانواده دیگری همراه است.

(2) در فضاهای عمومی، حداقل فاصله 1.5 متر با دیگران باید رعایت شود، بجز افراد ذکر شده در بند 1.

(3) عدم رعایت حداقل فاصله 1.5 متری در هنگام مراجعه به مراکز مهد کودک و مدارس، با رعایت مقررات مندرج در فرمان عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی که تنظیم کننده عملکرد مراکز مراقبت روزانه و مدارس برای مبارزه با همه‌گیری کرونا است.

## § 3

رعایت دقیق قوانین بهداشت در تجارت، تجارت و سایر نهادهای زندگی اجتماعی و همچنین در اجتماعات

(1) در کلیه مؤسسات، مراکز و خدمات مربوط به بخش 6 (2)، بخش‌های 7 تا 10 و انباشت مربوط به بخش 4 (2)، به استثنای خانه شخصی فرد، استانداردهای ایمنی شغلی SARS-CoV-2 اعلام شده از سوی وزارت کار و امور اجتماعی فدرال، باید مشخصات فنی موجود در صنعت از مؤسسات بیمه حوادث یا نهاد نظارتی و توصیه‌های مربوطه از موسسه رابرت کُخ برای محافظت در برابر سرایت در نسخه‌های مربوطه خود در نظر گرفته شود و مقررات محافظتی بیشتر باید مطابق با دستورالعمل بهداشت عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی رعایت شود.

(2) مؤسسات، سازمان‌ها و خدمات اشاره شده در بند 1 باید برنامه بهداشتی خود را براساس توصیه‌ها و قوانینی که در آن بند ذکر شده، تهیه و اجرا کنند. به‌طور خاص، این باید شامل کنترل فاصله حداقل 1.5 متری از سایر افراد و همچنین رعایت دیگر اقدامات بهداشتی باشد.

(3) مقام محلی مسئول می‌تواند مفهوم بهداشت و رعایت آن را بررسی کند.

## § 4

### گردهمایی مردم

(1) همه رویدادها، گردهمایی‌ها و اجتماعات دیگر ممنوع است. این امر در صورت عدم برگزاری جلسه در اماکن عمومی نیز صدق می‌کند. در مورد افراد اگر آنها مطابق با § 2 بند 1 ملاقات کنند، ممکن است طبق حکم 1 تجمع ممنوع انجام نشود.

(2) بجز

1. برگزاری

(a) رویدادها یا جلسات پارلمان ایالتی، دولت ایالتی و نهادهای نماینده محلی و همچنین مقامات، دادگاه‌ها، دادستان‌های عمومی یا سایر ارگان‌هایی که وظایف عمومی را انجام می‌دهند،

(b) رویدادهایی که برای مردم غذا یا مراقبت‌های بهداشتی فراهم می‌کنند،

(c) رویدادهای نامزدی توسط احزاب و انجمن‌های رای‌دهندگان نیز شامل این مورد هستند

(d) جلسات ضروری کمیته اشخاص حقوقی تحت قوانین خصوصی و عمومی.

2. جلساتی که برای انجام فعالیت‌های حرفه‌ای و همچنین گرفتن و آماده‌سازی امتحانات و خدمات پشتیبانی لازم است،

3. جلسات در خانه شخصی با اعضای خانواده خود، شریک زندگی و همچنین با افرادی که حق حضانت یا تماس با آنها وجود دارد و همچنین با اعضای یک خانواده دیگر و همچنین جلسات کمتر از پنج نفر برای همراهی با فردی که فوت کرده است،

4. خدمات، تدفین، مراسم تشییع جنازه و عروسی،

5. ملاقات‌های فرزندان شما در محل زندگی خود با سه کودک دیگر از کلاس خود یا از گروه ثابت مراقبت‌های روزانه خود به منظور یادگیری مشترک یا مراقبت مشترک،

6. استفاده از وسایل حمل‌ونقل عمومی به شرط استفاده از ماسک صورت. § 1 پاراگراف 2 احکام 3 و 4 به همین ترتیب اعمال می‌شوند،

7. بازدید از مدارس دولتی و رایگان مطابق با فرمان عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی برای تنظیم عملکرد مراکز مراقبت روزانه و مدارس در رابطه با مبارزه با همه‌گیری کرونا مصوب 12 مه 2020،

8. حضور در مؤسسات و رویدادهای آموزشی، مراکز آموزش فنی و حرفه‌ای،

9. بازدید از مراکز مراقبت‌های روزانه و مراکز مراقبت‌های روزانه مطابق فرمان عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی برای تنظیم عملکرد مراکز مراقبت‌های روزانه و مدارس در رابطه با مبارزه با همه‌گیری کرونا،

10. حضور در مدارس رانندگی، پرواز و قایق‌رانی از جمله ساعات تمرین عملی و آزمون عملی.

در موارد عملیاتی مربوط به § 6 بند 2 و §§ 7 تا 10 مجاز است، مطابق با § 4 بند 1 حکم 1 هیچ تجمعی ممنوع نیست.

(3) جلسات مطابق با § 1 بند 1 از قانون مجمع ساکسونی مصوب 25 ژانویه 2012 (SächsGVBl. ص 54) که آخرین بار در ماده 7 قانون مصوب 11 مه 2019 اصلاح شد (SächsGVBl. ص 358) با شرایط زیر تغییر یافته است:

1. برگزار کننده باید اطمینان حاصل کند که شرکت کنندگان حداقل فاصله 1.5 متر را در طول کل جلسه رعایت می‌کنند،

2. شرکت کنندگان در جلسه باید ماسک بزنند،

3. برگزار کننده اطمینان می‌دهد که با حفظ فاصله ایمن بین هیئت برگزاری و فضای عمومی، ایمنی باقی مردم رعایت می‌شود.

بسته به شرایط محلی و واقعی، مقام مسئول محلی می‌تواند از حکم 1 نیازمندیها انحراف داشته باشد، تا آنجا که این امر در قانون محافظت در برابر سرایت مورد نیاز است.

## § 5

### رویدادهای مهم

بدون در نظر گرفتن مقررات در § 4، رویدادهای بزرگ با تعدادی زیادی از شرکت کنندگان یعنی بیش از 1000 نفر تا 31 اوت 2020 ممنوع است.

(1) امکانات یا خدمات زیر برای عموم ممکن نیست افتتاح شود، از آن بازدید شود یا مورد استفاده قرار گیرد:

1. استخرهای سرپوشیده، سونا و حمام‌های بخار،
2. رویدادهای نمایشگاهی، بازارهای ویژه،
3. جشنواره‌های مردمی، نمایشگاه‌ها، دیسکوها، کلوپ‌ها، کلوپ‌های موسیقی، سالن‌های روسپیگری، رویدادهای فحشا، واسطه‌گری فحشا،
4. تورهای مربی‌گری.

(2) به‌طور خاص، موارد زیر مجاز به باز بودن و بازدید هستند

1. مدارس دولتی و مستقل، مطابق فرمان عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی، تنظیم عملکرد مراکز مراقبت از کودک و مدارس در رابطه با مبارزه با همه‌گیری کرونا؛ این مورد همچنین در مورد بخش‌های مربوط به تمرین ورزشی، آزمون‌های کارشناسی و امتحانات نهایی برای دانش آموزان مدارس متوسطه با آموزش پیشرفته ورزشی و مدارس ورزشی متوسطه نیز صادق است،
2. تئاترها، سالن‌های موسیقی، سینماها، سالن‌های کنسرت، مراکز کنسرت، خانه‌های اپرا در صورت وجود یک مفهوم بهداشتی مورد تأیید مقامات مسئول محلی،
3. خانه‌های ادبیات، کباب‌ها، مؤسسات فرهنگی اجتماعی، راهنماهای تور،
4. یادبودها، کتابخانه‌های تخصصی، کتابخانه‌ها، بایگانی‌ها، موزه‌ها، نمایشگاه‌ها، گالری‌ها، سالن‌های نمایشگاهی و مناطق بیرونی باغ وحش‌ها، باغ‌های گیاه شناسی و جانورشناسی، به شرط آنکه در اتاق‌های بسته از ماسک برای پوشاندن دهان و بینی استفاده شود؛ § 1 بند 2 احکام 3 و 4 به همین ترتیب اعمال می‌شود،
5. مؤسسات و رویدادهای آموزشی، سالن‌های ملاقات و همایش، مراکز آموزش بزرگسالان، مدارس موسیقی، آموزشگاه‌های رانندگی، پرواز و قایق‌رانی و همچنین مراکز آموزش فنی و حرفه‌ای و آموزش‌های تکمیلی، دوره‌های زبان و ادغامی، برنامه‌های درسی،
6. دانشگاه‌ها و آکادمی‌های فنی و حرفه‌ای،
7. مؤسسات تعلیم و آموزش و آموزش‌های تکمیلی مقامات،
8. بازدید از مراکز مراقبت‌های روزانه و مراکز مراقبت‌های روزانه مطابق فرمان عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی برای تنظیم عملکرد مراکز مراقبت‌های روزانه و مدارس در رابطه با مبارزه با همه‌گیری کرونا،
9. مشاغل صنایع دستی،
10. ارائه خدمات درمانی،
11. مؤسسات مشاوره تخصصی در زمینه‌های اجتماعی و روانی-اجتماعی،
12. مکان‌های ملاقات برای سالمندان،
13. پیشنهادات رفاه کودکان و نوجوانان مطابق با §§ 11 تا 14 و § 16 از هشتمین کتاب قانون اجتماعی - رفاه کودکان و نوجوانان - در نسخه اعلانیه 11 سپتامبر 2012 (BGBl. I س 2022) که آخرین بار در ماده 36 قانون 12 دسامبر 2019 اصلاح شد (روزنامه حقوق فدرال I. ص 2652) و تغییر یافت، به استثنای اقدامات تفریحی کودک و نوجوان با مفهوم بهداشت و مراقبت‌های حرفه‌ای با هماهنگی با مسئول محلی، اما بدون اسکان شبانه،
14. زمین‌های بازی،
15. مدارس رقص، استودیوهای تناسب اندام و ورزش،
16. امکانات ورزشی بدون مخاطب،
17. استخرهای روباز، مشروط بر اینکه یک مفهوم بهداشتی مورد تأیید مقامات مسئول محلی وجود داشته باشد،
18. کازینوها، مراکز بازی آرکید، فروشگاه‌های شرط بندی و شرکت‌های مشابه،
19. شهربازی‌ها و پارک‌های تفریحی، مشروط بر اینکه یک مفهوم بهداشتی مورد تأیید مقامات مسئول محلی باشد.

(3) ورزش برای ورزشکاران،

1. یک قرارداد کاری برای ورزشکاران وجود دارد که آنها را ملزم به انجام یک فعالیت ورزشی در ازای پول می‌کند و این به‌طور عمده برای تأمین معیشت آنها است یا

2. این ورزشکاران متعلق به تیم ملی ایالتی (تیم المپیک، تیم نوجوانان، تیم خردسال 2) کنفدراسیون ورزشی المپیک آلمان یا تیم برتر انجمن ورزشی معلولین آلمان هستند،

در صورت رعایت مقررات بهداشتی مقرر در فرمان عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی از سوی امکانات ورزشی. این امر همچنین در مورد تهیه و اجرای مسابقات برای ورزشکاران مطابق حکم 1 شماره 1 صدق می کند.

## 7 §

رستوران‌ها، ناهارخوری‌ها و سالن‌های غذاخوری دانشگاه

- (1) بهره‌برداری از موسسات پذیرایی مجاز است.
- (2) در مورد سالن‌های غذاخوری و سالن‌های غذاخوری دانشگاه، آیین‌نامه مربوط به فرمان عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در مورد غذاخوری‌ها اعمال می‌شود.
- (3) برای بندهای 1 و 2، آیین‌نامه § 6 بند 1 باید رعایت شود.

## 8 §

هتل‌ها و مراکز اقامتی

بهره‌برداری از هتل‌ها و اقامتگاه‌های شبانه و همچنین استفاده از آپارتمان و خانه و کمپینگ در روزهای تعطیل و فضای پارکینگ برای خانه‌های سیار و موارد مشابه در صورت رعایت مقررات در § 6 بند 1 مجاز است.

## 9 §

فروشگاه‌ها و مشاغل

- (1) بهره‌برداری از فروشگاه‌های خرده‌فروشی و عمده‌فروشی مجاز است. بهره‌برداری از مراکز خرید مجاز است به شرطی که مدیریت آن ایده‌ای را ارائه دهد که با استفاده از آن بتوان جریان بازدید کنندگان را هدایت کرد و مقررات فاصله بین افراد را رعایت کرد. برای رعایت قوانین باید یک شخص مسئول در محل منصوب شود.
- (2) افتتاح مغازه‌ها فقط در صورتی مجاز است که
  1. کارکنان، اقدامات حفاظتی دیگری را انجام داده باشند و مشتریان در هنگام حضور در مغازه دهان و بینی خود را با ماسک بپوشانند، § 1 بند 2 حکم 3 و 4 بر این اساس اعمال می‌شود،
  2. حداکثر تعداد مشتریان حاضر در فروشگاه، یک مشتری به ازای هر 20 متر مربع از فضای خرده‌فروشی است که باید مدیریت مناسب مشتری را نیز به همراه داشته باشد.

## 10 §

شرکت‌های خدماتی

- (1) ارائه خدمات با تماس مستقیم بدنی به استثناء اقدامات درمانی لازم ممنوع است.
- (2) در انحراف از بند 1، خدمات ارائه شده توسط آرایشگران و ارائه دهندگان خدمات مشابه می‌توانند با در نظر گرفتن مقررات بهداشتی مندرج در فرمان عمومی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی، استانداردهای ایمنی شغلی SARS-CoV-2 وزارت کار و امور اجتماعی فدرال و در صورت لزوم مشخصات خاص صنعت را رعایت کنند و در کنار آن از یک موسسه معتبر بیمه حوادث غیرمترقبه تهیه کنند. خدمات چهره به چهره فقط در صورتی مجاز است که مشخصات بخش خاص وجود داشته باشد که شامل مقررات مناسبی برای حمایت از مشتری و کارمندان باشد و توسط کارآفرین اجرا شود.

## 11 §

محدودیت‌های بازدید

- (1) بازدید ممنوع است
  1. خانه سالمندان و مراکز نگهداری، به استثنای مراجعه به اقوام نزدیک یا افراد نزدیکی که فردی را از دست داده‌اند، از جمله مراقبت‌های مذهبی،

2. مؤسسات و جوامع زندگی سرپایی و گروه‌های معلول که مطابق با § 2 از قانون مراقبت و مسکن ساکسونی مصوب 12 ژوئیه 2012 (SächsGVBl.P. 397) عمل می‌کنند، که آخرین بار این موارد قانونی در قانون 6 ژوئن 2019 (SächsGVBl.P. 466) اصلاح شد، و ضبط شده است،

3. بیمارستان‌ها و همچنین مراکز پیشگیری و توانبخشی که در آنها مراقبت‌های پزشکی قابل مقایسه با بیمارستان‌ها ارائه می‌شود (مراکز مطابق با بخش 23(3) حکم 1 شماره 1 و 3 از قانون محافظت در برابر سرایت مصوب 20 ژوئیه 2000 (BGBl. I S. 1045)، اخیراً طبق ماده 1 تا 3 از قانون مصوب 27 مارس 2020 (روزنامه رسمی فدرال I ص 587) تغییر یافته است،

4. تسهیلات رفاهی کودک و نوجوان بستری که نیاز به تأیید دارند مطابق بند 13 بخش 3 حکم 1، بخش 19 زیربخش 1 حکم 1، بخش 34 حکم 1، بخش 35، بخش 35a زیربخش 2 شماره 3 و 4، بخش 42 زیربخش 1 حکم 2 و بخش 42a زیربخش 1 از کتاب هشتم قانون اجتماعی، همچنین مسکنی که در آن کمک‌های ادغام به کودکان و نوجوانان ارائه می‌شود.

(2) دادرسی‌های قضایی ممکن است در هر یک از امکانات ذکر شده در بند 1 صورت گیرد. این شامل حق حضور معاونین و مراقبان فرآیند و همچنین سایر طرف‌های درگیر در روند است.

(3) حضور و تماس اجباری در محل توسط کارمندان اداره بهزیستی جوانان از جمله خدمات عمومی اجتماعی، سرپرستان، وکلا، دفاتر اسناد رسمی، مراقبان رویه و مشاوران حقوقی و همچنین سرپرستان قانونی تا آنجا که در مورد امور مراقبت شخصی مورد توجه قرار دارد و والدین امکان مراجعه حضوری و حق دسترسی دارند. به‌علاوه، بازدید برای اهداف معنوی مجاز است. بازدید باید از قبل با مدیریت تأسیسات هماهنگ شده باشد؛ مدیریت تأسیسات ممکن است شرایطی را برای پذیرش در نظر بگیرد. در صورت مشاهده موارد مشکوک، به‌طور کلی مطابق با الزامات RKI (موسسه رابرت کخ) دسترسی محدود می‌شود.

علاوه بر این، ملاقات نزدیکان از بخش‌های مراقبت‌های مادر، کودکان، نوجوانان و مراقبت‌های تسکینی و همچنین آسایشگاه‌ها و کمک به فرد در حال مرگ می‌تواند از بند 1 (3) خارج شود. بازدیدهای یک فرد خاص از بیماران در بخش‌های جسمی و روانی در بیمارستانها و مراکز توانبخشی نیز از این امر مستثنی است، اگر بیمار حداقل 21 روز در این مرکز بماند و هیچ عفونت فعال SARS-Cov-2 در این مرکز وجود نداشته باشد. همچنین بازدید نزدیکان یا شخص خاص با بیماری که با آنها مطابق با بخش 1906 از قانون مدنی آلمان نسخه منتشر شده در 2 ژوئیه 2002 رفتار می‌شود (BGBl. I S. 2909، 2003 من ص. 738)، آخرین بار طبق ماده 1 از قانون مصوب 19 مارس 2020 (BGBl. I S. 541) اصلاح شده است. تغییر کرده یا § 10 از قانون بهداشت روانی ساکسونی که در این نسخه اعلانیه 10 اکتبر 2007 وجود دارد (SächsGVBl. I S. 422) که آخرین بار در ماده 8 قانون مصوب 22 اوت 2019 اصلاح شده است (SächsGVBl. I S. 663) و تغییر کرده است.

(4) مؤسسات مذکور در بند 1، جزء 1 تا 4، به رفتارهای مورد نیاز برای حفظ بهداشت توجه ویژه خواهند داشت. ورود به امکانات فوق برای اهداف درمانی یا پزشکی، اقدامات ساختاری در داخل ساختمان که نمی‌توان آن را به تعویق انداخت یا برای تعمیرات در تأسیسات زیرساختی، چنین بازدیدی به معنی نقض این آیین نامه نیست.

(5) وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی می‌تواند با فرمان عمومی، استثنائات منع بازدید را مطابق بند 1 مجاز کند و مقررات بهداشت را صادر نماید. استثنائات را می‌توان حتی در موارد خاص، توسط مقامات اداری مسئول و شهرهای مستقل با توافق با وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی انجام داد، تا آنجا که طبق قانون محافظت در برابر سرایت قابل توجیه است.

## § 12

### اقدامات تقویت کننده

(1) مناطق اداری و شهرهای مستقل باید اقدامات لازم را برای مهار همه‌گیری انجام دهند، طی هفته گذشته حداقل در هر 100,000 نفر 50 مورد ابتلای جدید تأیید شده است (مناطق با خطر بیشتر ابتلا). در صورت بروز یک افزایش محدود در مکانی خاص و افزایش تعداد ابتلاها (کانون گرم)، اقدامات محدود متناظر با آن کافی است. اجرای قانون محافظت در برابر سرایت بدون تغییر می‌ماند.

(2) برای مناطقی که خطر عفونت در آنها بیشتر است، که بیش از یک شهرستان یا شهر گسترش می‌یابد، وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی می‌تواند تشدید اقدامات را با یک فرمان عمومی تعیین کند.

## § 13

### کمک به اجرای قانون، جرائم اداری

(1) مقامات مسئول به موجب بخش 1 پاراگراف 1 حکم 1 از دستورالعمل دولت ایالتی ساکسونی و وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی برای تنظیم مسئولیت‌های قانونی با توجه به قانون محافظت در برابر سرایت و برای بازپرداخت هزینه‌های واکسیناسیون و سایر اقدامات پیشگیرانه

1. مطابقت با این آیین نامه،
  2. وظایف و اختیارات انجام شده توسط بالاترین مقام بهداشتی ایالت مطابق با بخش 1 (1) حکم 3 از دستورالعمل دولت ایالتی ساکسونی و وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی برای تنظیم مسئولیت‌ها تحت قانون محافظت در برابر سرایت و بازپرداخت هزینه‌های واکسیناسیون و سایر اقدامات پیشگیرانه در موارد فوری و
  3. اقدامات انجام شده توسط بالاترین مقام بهداشتی ایالت، مطابق با بخش 1 پاراگراف 2 از دستورالعمل دولت ایالتی ساکسونی و وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی برای تنظیم مسئولیت‌های قانونی تحت قانون محافظت در برابر سرایت و بازپرداخت هزینه‌های واکسیناسیون و سایر اقدامات پیشگیرانه
- مشخصه‌ها. اصل تناسب باید رعایت شود. می‌توانید از مقامات پلیس محلی برای کمک به اجرای احکام درخواست کنید. مسئولیت اجرای مقررات بهداشت و ایمنی شغلی مطابق با دستورالعمل بهداشت و ایمنی و بهداشت حرفه‌ای ساکسونی همچنان بدون تغییر باقی می‌ماند.

(2) هر کسی که به موجب بخش 73 (1الف) شماره 24 از IfSG خلاف قانون عمل کند

1. اقدام تعمدی برخلاف § 2 پاراگراف 1 و عدم رعایت حداقل فاصله یا تخطی از § 2 پاراگراف 2،
  2. یا با سهل‌انگار یا تعمداً چنین کند،
- a) بر خلاف § 4 پاراگراف 1، در یک رویداد یا تجمع دیگر شرکت می‌کند،
  - b) تسهیلات را اداره می‌کند یا بر خلاف بخش 6 (1) سفرهای مربیگری را انجام می‌دهد،
  - c) برخلاف § 4 پاراگراف 1، از یکی از مراکز فوق بازدید کند،
  - d) برخلاف § 10 با تماس جسمی مستقیم یک شرکت را بازگشایی کند،
  - e) برخلاف بخش 11 (1) وارد یک موسسه شود.

## § 14

شروع به کار و منقضی شدن

- (1) با توجه به حکم 2، این دستورالعمل از 15 مه 2020 اجرا می‌شود. بخش 4 بند 2 شماره 7 و 9 و بخش 6 بند 2 شماره 1 و 8 از تاریخ 18 مه 2020 لازم‌الاجرا است.
  - (2) § 5 در 31 اوت 2020 منقضی می‌شود. از این گذشته، این آیین‌نامه در 5 ژوئن 2020 منقضی می‌شود.
  - (3) دستورالعمل محافظت در برابر کرونا در ساکسونی مصوب 30 آوریل 2020 ، (SächsGVBI. ص 186) منوط به حکم 2، در 14 مه 2020 منقضی می‌شود. § 3 پاراگراف 2 شماره 5 و 7 و § 5 پاراگراف 2 شماره 1 و 6 در 17 مه 2020 منقضی خواهند شد.
- درسدن ، 12 مه 2020

وزیر مشاور امور اجتماعی  
و انسجام اجتماعی

Petra Köpping